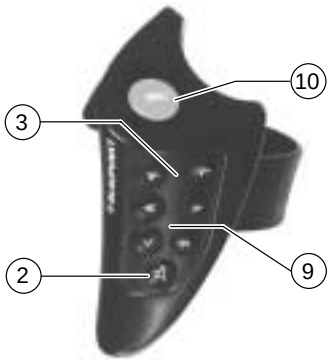
Colorado CM 168

Mode d’emploi



Thummer™ III Steering Wheel Remote Control (sold separately)
Commande à distance Thummer™ III (optionnelle)
Funcionamiento del control remoto Thummer™ III (opcional)
Funcionamento do Controle Remoto Thummer™ III (opcional)

Affichage

L'écran d'affichage est composé de trois champs et varie selon le mode de fonctionnement et la fonction.

Champ d'affichage 1 :

Mode radio
Blocs de mémoire et bandes de fréquences
Description sommaire d'une station préréglée (par ex. P1)

Mode cassette
CAS - cassette insérée
MTL - type de bande

Mode changeur de CD (optionnel)*
Plage actuelle

Audio
Représentation numérique et graphique du volume et des réglages audio

DSC
Affichage permanent lors de la programmation de la commande directe par logiciel (DSC). Représentation graphique du niveau ajusté du volume.

* tous vendus séparément

Champ d'affichage 2 :

Mode radio
Fréquence ou nom de la station
Affichage de l'horloge

Mode cassette
TAPE1/TAPE2 - côté de la bande en lecture.
Affichage de la fonction active (par ex. CPS)
Affichage de l'horloge

Mode changeur de CD (optionnel)*
Numéro du CD passé par le changeur.
Minuterie du CD (temps écoulé), nom du CD, numéro du CD et description sommaire des modifications de fonctions
Affichage de l'horloge

DSC
Sert d'affichage et de champ de saisie lors de la programmation de la commande directe de logiciel (DSC)

Divers (Miscellaneous)
Indique une nouvelle source et les fonctions actives (par ex. BASS, SCAN)

Champ d'affichage 3 :

Affiche les fonctions actives.

- Stéreo
- Cassette insérée
- DISC - Changeur de CD raccordé
- LD - Correction physiologique du niveau sonore

Mode radio
lo - Sensibilité de la recherche de syntonisation

Mode cassette
RPT -Fonction de répétition
-Réduction du bruit Dolby

Mode changeur de CD (optionnel)*
RPT - Fonction de répétition
MIX - Lecture en dé sordre des plages

Sommaire

Affichage 24

Référence rapide 26

Commande ê distance Thummer' III (optionnelle) 30

Remarques importantes 31

Ce que vous devez savoir 31
Sécurité routière 31
Installation 31
Accessoires 31
Avertissement 31

Face amovible 32

Protection antivol 32
Fixation de la face amovible 32

Sélection de la source audio 32

Fonctionnement de la radio 33

Sélection d'une bande de fréquences . 33
Syntonisation des stations 33
Commutation entre les blocs de mémoire (FM) 33
Mémorisation des stations 33
Rappel des stations mémorisées 33
Recherche de stations ê l'aide de l'exploration électronique des stations préréglées 34
Recherche de stations ê l'aide de l'exploration de stations 34
Modification du temps d'exploration 34
Sélection de la sensibilité de la syntonisation automatique 34
Mémorisation automatique des stations les plus puissantes ê l'aide de Travelstore (Mémoire de voyage) 34
Intitulation de stations de radio 35
Effacement de noms de stations de radio 35
Effacement d'un nom de station de radio 35
Effacement de tous les noms de stations 36
Réglage de la minuterie 36

Fonctionnement de la platine cassettes 37

Lecture d'une cassette 37
Inversion de la bande 37
Saut de plages de cassettes 37
Répétition de morceaux 37
Exploration 37
Rembobinage/avance rapide 37
Sélection du type de bande 38
Réduction de bruit Dolby B NR (Noise Reduction)* 38
Ejection de la cassette 38

Fonctionnement du changeur de CD 38

Insertion d'un CD 38
Passage en mode changeur de CD 38
Ejection d'un CD 38
Lecture d'un CD 38
Sélection d'un CD 39
Sélection d'une plage 39
RPT (Répétition) 39
MIX (Lecture en désordre) 39
EXPLORATION 40
Intitulation de CD 40
Liste 41
Effacement de noms de CD 41

HORLOGE/Changement de l'affichage 42

Réglage de l'horloge 42

Attribuer un nom à une source audio externe 42

Message de mise en marche 43

Programmation de la commande directe par logiciel (DSC) 44

Vue d'ensemble des réglages d'usine de la commande directe de logiciel (DSC) 46

Spécifications 46

Amplificateur 46
Syntoniseur 46
Cassette 46
Changeur de CD (vendu séparément) 46

Guide de Dépannage 47

Référence rapide

① **Bouton REL**
Pour dégager le panneau amovible (protection antivol).
Appuyez sur ce bouton pour dégager et enlever le panneau.

② **Touche ON - Mise en marche/Arrét**
Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en marche. Le volume sera celui réglé dans la commande directe de logiciel (DSC).
Mute (sourdine) : Si vous appuyez brièvement sur cette touche lors d'une réception radio, le volume est instantanément abaissé.
Cette fonction est annulée en appuyant de nouveau sur la touche **ON** (Marche/Arrét). Vous pouvez programmer le volume de la sourdine (reportez-vous ê la section intitulée "Programmation de la commande directe par logiciel (DSC)".
Appuyer sur cette touche pendant 1 seconde environ pour arréter l'appareil.

Mise en marche/arrét par la clé de contact:
Si l'appareil a été raccordé ê cet effet, il peut également étre mis en marche et arrété lors du démarrage du véhicule.
Si la touche **ON** (Marche/Arrét) est enfoncée alors qu'aucune alimentation électrique n'est fournie au cëble rouge (contact), l'appareil s'arréte automatiquement au bout d'une heure. Cela prévient la décharge de la batterie.

③ **Bouton de volume**
Tournez le bouton pour régler le volume.

④ **Commande directe de logiciel (DSC)**
Cette fonction vous permet d'ajuster les réglages programmables de base. Reportez-vous ê la section relative ê la programmation de la commande directe par logiciel (DSC).

⑤ **Fente d'insertion de la cassette**
Insérez la cassette dans la fente, le côté ouvert de la cassette orienté vers la droite. Le côté 1 ("TAPE 1") est passé en premier.

⑥ **Affichage**
L'affichage indique tous les réglages, modes de fonctionnement et fonctions.

⑦ **◁▷**
Cette touche permet de passer de la lecture du côté 1 ê celle du côté 2 (différents côtés de la bande).

⑧ **⏏ Touche Eject (Ejection)**
Appuyez sur cette touche pour éjecter la cassette.

⑨ **Interrupteur ê bascule**

Mode radio

∧ / ∨	Recherche de syntonisation
∧	Ascendante
∨	Descendante
<< / >>	Syntonisation manuelle
<<	Ascendante ê petits intervalles
>>	Descendante ê petits intervalles

Mode cassette

∧ / ∨	Fonction de recherche de programme CPS

^ Ascendante
v Descendante

Appuyez plusieurs fois afin de sauter le nombre de morceaux correspondants. Appuyez sur << >> ou ◁▷ pour arréter la fonction.

<< Avance rapide
>> Rembobinage rapide

Appuyez sur le bouton indiquant la direction opposée,◁▷ ou sur ∧/∨ pour arréter.

Mode changeur de CD (optionnel)

∧/∨ Sélection du CD
∧ Ascendante
∨ Descendante

<</>> Sélection de la plage
>> Ascendante : appuyez brièvement. REPÈRAGE - avance rapide (audible) : gardez la touche enfoncée
<< Descendante : appuyez brièvement au moins deux fois.
Répétition d'une plage : appuyez une fois
PASSAGE EN REVUE - rembobinage rapide (audible) : gardez la touche enfoncée

Fonction supplémentaire de l'interrupteur ê bascule :
L'interrupteur ê bascule est également utilisé dans les modes suivants
AUD (Audio) (11)
DSC - MODE (4)
Important : La fonction correspondante doit étre activée.

(10) **SRC (Source)**
Appuyez brièvement sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement (syntoniseur, lecteur de cassettes, changeur de CD ou prise auxiliaire). Le mode activé apparaît dans l'écran d'affichage.

(11) **AUD**
Ajustement des aigus et des graves
Vous pouvez mémoriser plusieurs réglages de graves et d'aigus pour les modes FM, AM, lecteur de cassettes, changeur de CD ou prise auxiliaire.
Réglage de la tonalité :

- Sélectionnez le mode de fonctionnement.

Appuyez une fois sur la touche **AUD** puis réglez la tonalité ê l'aide de l'interrupteur ê bascule.

^ Treble + (Aigus +)
v Treble - (Aigus -)
<< Bass - (Graves -)
>> Bass + (Graves +)

Appuyez deux fois sur **AUD** pour régler l'atténuateur et l'équilibre ê l'aide de l'interrupteur ê bascule.

^ Fader front (Atténuateur avant)
v Fader rear (Atténuateur arrière)
<< Balance left (Equilibre gauche)
>> Balance right (Equilibre droit)

Les valeurs sélectionnées apparaissent dans l'écran d'affichage. Le dernier réglage est mémorisé automatiquement.
Arrét du mode de prise auxiliaire : appuyez de nouveau brièvement sur la touche
Si vous n'ajustez pas la tonalité dans les 8 secondes qui suivent, le mode de prise auxiliaire s'arréte automatiquement.

(12) **LD : Correction physiologique**
La correction physiologique amplifie les fréquences graves aux niveaux de volume bas.
Appuyez brièvement sur la touche **LD** pour activer/désactiver la fonction de

correctioin physiologique. La mention “LD” s’affiche lorsque cette fonction est active.
Reportez-vous ê la section relative ê la programmation de la commande directe par logiciel (DSC) afin d’ajuster le niveau de la correction physiologique.

⑬ ◷ **DIS - affichage de l’horloge**
Cet appareil est équipé d’une horloge interne.

Priorité de l’affichage

Pour modifier la priorité de l’affichage, appuyez ◷ jusqu’ê ce que vous entendiez un bip. Renouvelez cette procédure jusqu’ê ce que l’affichage voulu apparaisse.

Modification temporaire de l’affichage

Appuyez ◷ brièvement autant de fois que nécessaire afin d’afficher l’information voulue pendant quelques secondes.

Mode radio

Appuyez sur cette touche pour passer de l’affichage de l’horloge ê celui du nom de la station et de la fréquence.

Mode cassette

Appuyez sur cette touche pour passer de l’affichage de la plage actuellement jouée ê celui de l’horloge.

Mode changeur de CD (optionnel)

Appuyez sur cette touche pour passer de l’affichage du nom du CD, du numéro du CD ê celui du temps de lecture écoulé et ê celui de l’horloge.

⑭ **Touches de préréglage 1 ê 6**

Mode radio

Vous pouvez mémoriser six stations dans chaque bloc de mémoire FM (1, 2 et “T”).
Vous pouvez mémoriser six stations AM.
Mémoriser une station- gardez une touche de préréglage enfoncée en mode radio jusqu’ê ce qu’un bip soit émis.
Rappeler une station- sélectionnez une bande de fréquences ainsi qu’un bloc de mémoire FM ; appuyez brièvement sur la touche de préréglage appropriée. La touche de préréglage sélectionnée apparaît brièvement dans le champ d’affichage 1 (par ex. P1).

Mode cassette

1/MTL
Appuyez sur **1/MTL** lorsque vous passez des bandes CrO_2 ou Métal.

2/◫◫ - Dolby
Appuyez sur **2/◫◫** lorsque vous passez des bandes enregistrées en Doby B.

3/▯▷ - Pause
Interrompt la lecture de la cassette. La mention “PAUSE” apparaît dans l’écran d’affichage. Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture de la cassette.

4/RPT
Répétition de la plage.
La mention “REPEAT-T” apparaît brièvement dans l’écran d’affichage. La mention “RPT” s’allume dans l’écran d’affichage et la plage est répétée jusqu’ê ce que la touche **4/RPT** soit de nouveau enfoncée. La mention “RPT” disparaît alors de l’écran d’affichage.

Mode changeur de CD (optionnel)

3/▯▷ - Pause
Interrompt la lecture du CD. La mention “PAUSE” apparaît dans l’écran d’affichage. Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture du CD.

4/RPT
Répétition de la plage : appuyez sur **4/RPT**. La mention “REPEAT-T” s’affiche brièvement. La plage sera répétée jusqu’ê ce que la touche **4/RPT** soit de nouveau enfoncée.
Répétition du CD : sélectionnez la mention “REPEAT-D”.
Gardez la touche **4/RPT** enfoncée jusqu’ê ce qu’un bip soit émis.
Pour arréter la fonction de répétition du CD, appuyez de nouveau sur la touche **4/RPT**.

5/MIX
La fonction “MIX CD” effectue la lecture en désordre des plages d’un CD.
La fonction “MIX ALL” effectue la lecture en désordre des plages de tous les CD d’un changeur de CD (selon le modèle de changeur).
Pour activer/arréter la fonction MIX CD :
Appuyez brièvement sur la touche **5/MIX**.
Le réglage actuel apparaît brièvement dans l’écran d’affichage : “MIX-CD”.
Appuyez plus longuement sur la touche **5/MIX** pour activer la fonction MIX-ALL. Gardez-la enfoncée jusqu’ê ce qu’un bip soit émis.
L’option voulue s’allume dans l’écran d’affichage.
Pour arréter les fonctions MIX, appuyez brièvement sur la touche **5/MIX**.

6/LIST
Permet d’accéder au mode CD-List (Liste des CD)

⑮ **BA/TS**
Bascule entre les bandes de fréquences/blocs de mémoire FM1, FM2, FMT (Travelstore) et AM.

Fonction supplémentaire : Travelstore (mémorisation de voyage)
Pour mémoriser les stations FM ou AM les plus puissantes dans le bloc de mémoire Travelstore :
Sélectionnez FM ou AM en appuyant sur la touche **BA/TS**.
Appuyez sur la touche **BA/TS** jusqu’ê ce qu’un bip soit émis et que la mention “T-STORE” s’affiche.

⑯ **PS - Exploration électronique des stations préréglées**
Appuyez sur la touche **PS**. La mention “PS Scan” apparaît sur l’écran d’affichage, suivie du symbole de la station (clignotant). Les stations préréglées actuellement recevables sont explorées.
Le temps d’exploration peut être programmé dans la commande directe de logiciel (DSC).
Pour arréter l’exploration des stations préréglées :

- Appuyez de nouveau sur la touche **PS**.

⑰ **SCA (Exploration)**
Exploration électronique des stations de radio ou des morceaux/plages.
Le temps d’exploration peut être programmé dans la commande directe de logiciel (DSC).

<u>Mode radio</u>

Appuyez brièvement sur la touche **SCA**.
La radio fait l’exploration de toutes les stations FM ou AM recevables. La mention “SCAN” et la station apparaissent en clignotant l’un après l’autre sur l’écran d’affichage.
Pour arréter l’exploration :
Appuyez de nouveau sur la touche **SCA**.

Mode cassette

Appuyez brièvement sur la touche **SCA**.
Toutes les plages de la cassette sont explorées.
La mention “SCAN” apparaît sur l’écran d’affichage.
Pour arréter l’exploration :
Appuyez de nouveau sur la touche **SCA**.

Mode changeur de CD

Appuyez brièvement sur la touche **SCA**.
Toutes les plages du CD sont explorées.
La mention “SCAN” apparaît sur l’écran d’affichage.
Pour arréter l’exploration du CD :
Appuyez de nouveau sur la touche **SCA**.

Commande ê distance Thummer™ III (optionnelle)

Fonctionnement général

SRC	Appuyez brièvement pour changer de source audio
🔇	Appuyez brièvement pour mettre en sourdine
V+	Augmentation du volume
V-	Diminution du volume

Mode radio

∧	Recherche de syntonisation ascendante
∨	Recherche de syntonisation descendante
>>	Recherche ascendante de la station préréglée suivante
<<	Appuyez brièvement pour sélectionner la bande de fréquence

Mode cassette

∧	Sélection ascendante de la plage (Recherche de programme CPS)
∨	Sélection descendante de la plage (Recherche de programme CPS)
>>	Avance rapide
<<	Rembobinage rapide Gardez la touche enfoncée pour changer de côté

Changeur de CD

∧	CD suivant
∨	CD précédent
>>	Appuyez brièvement pour sélectionner la plage suivante. Gardez enfoncé pour effectuer un repérage
<<	Appuyez brièvement pour sélectionner la plage précédente. Gardez enfoncé pour passer en revue
SRC	Gardez enfoncé pour accéder au mode liste

Remarques importantes

Ce que vous devez savoir

Avant d'utiliser votre nouvel autoradio, veuillez lire soigneusement les informations suivantes :

Sécurité routière

En tant que conducteur d'un véhicule automobile, il est de votre responsabilité de faire attention au trafic ê tout moment.
N'utilisez jamais votre autoradio d'une faìon qui pourrait vous distraire.
Gardez ê l'esprit qu'ê la vitesse réduite de 30 mph, vous vous déplacez déjê ê près de 15 yards par seconde.
Nous vous conseillons de ne pas utiliser votre radio lorsque les conditions de circulation demandent une attention particulièrement soutenue.
Assurez-vous que vous étes toujours en mesure d'entendre les bruits extérieurs au véhicule, tels que les sirènes de police ou de pompiers, afin de réagir de faìon appropriée.
Vous devriez par conséquent toujours sélectionner un volume sonore modéré lorsque vous écoutez votre autoradio en conduisant.

Installation

Si vous souhaitez installer vous-méme votre autoradio ou ajouter des composants audio ê ceux existant déjê, veuillez lire soigneusement les instructions incluses relatives ê l'installation et au raccordement.
Afin d'assurer un fonctionnement correct de l'appareil, le fil d'alimentation en courant positif doit étre raccordé via le contact et le cëble permanent de +12 V.
Ne pas mettre ê la masse la sortie des hauts-parleurs !

Accessoires

N'utilisez que des accessoires et des pièces détachées agréés par Blaupunkt.

Changeur de CD

(non fourni avec l'appareil, vendu séparément)
CDC-A08
CDC-A071
CDC-A05 (avec adaptateur seulement)

Appareil de commande ê distance

(Non compris avec l'appareil, vendu séparément)
L'appareil de commande ê distance ê infrarouge Thummer™ III permet de facilement commander les fonctions les plus importantes ê partir du volant.

⚠ Avertissement

Risques d'endommagement de l'antenne électrique automatique lors du passage de la voiture au lavage automatique
Avant de passer sous le portique de lavage automatique
Arrétez la radio en appuyant sur la touche **ON** (Marche/Arrét).
L'antenne électrique se rétracte. Si elle ne le fait pas, appuyez de nouveau sur la touche **ON**.
Ne passez pas sous le portique de lavage ê moins que l'antenne ne soit rétractée !

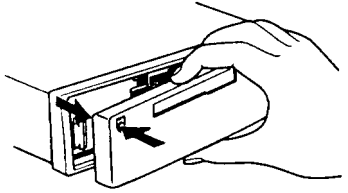
Face amovible

Protection antivol

Cet appareil est équipé d'une face amovible. Un autoradio sans face n'a aucune valeur pour les voleurs.
Protégez votre autoradio en détachant la face lorsque vous laissez votre voiture. Il est très facile d'attacher et de détacher la face amovible.

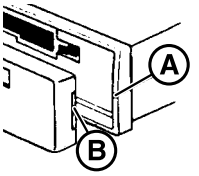
Remarque :
Ne détachez pas la face amovible en la tirant hors du chëssis, mais tel qu'illustré cidessous. Prenez soin de ne pas laisser tomber le panneau.
N'exposez pas la face amovible directement au soleil ou ê d'autres sources de chaleur.
Ne la laissez pas dans un endroit humide.

Détachement de la face amovible
Appuyez sur la touche **REL** pour détacher le panneau de commande. Retirez-le ensuite soigneusement, tel qu'illustré.



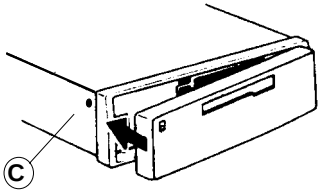
Si l'appareil était toujours en fonctionnement, il s'arrêterait maintenant. Tous les réglages actuels restent mémorisés. Si une cassette est insérée dans l'appareil, elle y est conservée.
La radio se met en marche automatiquement lorsque vous remettez en place la face amovible.

Attachement de la face amovible
Glissez le panneau (B) depuis la gauche sur le guide du chëssis (A). Poussez soigneusement le côté gauche du panneau contre l'avant du chëssis jusqu'ê ce qu'il s'enclenche en position.



Fixation de la face amovible

Si vous souhaitez fixer la face amovible au chëssis de faìon permanente, vissez le boulon fourni dans le trou situé ê la gauche du chëssis (C), voir figure.



Sélection de la source audio

Utilisez la touche **SRC** (**s**ou**rc**e) pour sélectionner le mode radio, cassette, CD ou prise auxiliaire.
Le mode CD n'est disponible que si un changeur de CD est raccordé.
Le mode prise auxiliaire est disponible si un changeur de CD n'est pas raccordé. (Voir Programmation de la commande directe par logiciel [DSC].)
Pour sélectionner le mode de fonctionnement :
Appuyez sur la touche **SRC**.

Fonctionnement de la radio

Sélection d'une bande de fréquences

Vous pouvez sélectionner avec cette radio les bandes de fréquences suivantes :

87,5 ê 107,9 MHz FM
530 ê 1710 kHz AM

Sélectionnez la bande de fréquences voulue en appuyant sur la touche **BA/TS**.

Syntonisation des stations

Recherche automatique de syntonisation ∧/∨

- Appuyez sur ∧ ou ∨ ; l'autoradio recherche automatiquement la station suivante

Si vous gardez ∧/∨ poussé vers le haut ou vers le bas sur l'interrupteur ê bascule, la recherche de syntonisation est accélérée dans la direction ascendante ou descendante.

Recherche automatique de syntonisation
∧ Ascendante
∨ Descendante

Syntonisation manuelle avec << >>

Vous pouvez également effectuer une syntonisation manuelle des stations.

- Appuyez sur << >> ; la fréquence change par petits intervalles dans la direction ascendante ou descendante.

Si vous gardez << >> enfoncé vers la gauche ou vers la droite de l'interrupteur ê bascule, la recherche est accélérée.

Commutation entre les blocs de mémoire (FM)

Vous pouvez commuter entre les blocs de mémoire FM1, FM2 et FMT afin de mémoriser des stations et de les rappeler ultérieurement.
Le bloc de mémoire actuellement sélectionné apparaît dans l'écran d'affichage.

- Appuyez sur la touche **BA/TS** autant de fois que nécessaire jusqu'ê ce que le bloc de mémoire voulu s'éclaire dans l'écran d'affichage.

Mémorisation des stations

Sur FM, vous pouvez mémoriser six stations par bloc de mémoire (FM1, FM2, FMT) sur les boutons de préréglage **1, 2, 3, 4, 5, 6**.
Vous pouvez également mémoriser six stations sur AM.

- Sélectionnez la bande de fréquences en appuyant sur la touche **BA/TS**.
- Effectuez la syntonisation d'une station ê l'aide de l'interrupteur ê bascule (soit automatiquement ∧/∨ soit manuellement << >>).
- Appuyez sur le bouton de préréglage voulu jusqu'ê ce que l'émission de la radio reprenne après l'interruption (cela prend environ 2 secondes) ou jusqu'ê ce que vous entendiez un bip.

La station est ê présent mémorisée.
L'écran d'affichage indique temporairement le bouton de préréglage actuellement actif.

Rappel des stations mémorisées

Il suffit d'appuyer sur un bouton pour rappeler toute station mémorisée.

- Sélectionnez la bande de fréquences en appuyant sur la touche **BA/TS**. Pour FM, choisissez également le bloc de mémoire correspondant en appuyant sur la touche **BA/TS** autant de fois que nécessaire jusqu'ê ce que le bloc voulu apparaisse dans l'écran d'affichage.
- Appuyez brièvement sur le bouton de préréglage correspondant pour rappeler la station.

Recherche de stations ê l'aide de l'exploration électronique des stations préréglées

Vous pouvez explorer toutes les stations de radio sur AM ou FM.
Les stations explorées de la bande de fréquences actuelle apparaissent brièvement l'une après l'autre dans l'écran d'affichage.

Commencer l'exploration électronique des stations préréglées :

- Appuyez brièvement sur la touche **PS**.

La mention "PS-Scan" et le nom et la fréquence de la station clignotent en alternance dans l'écran d'affichage.

Ecoute d'une station explorée/arrét de l'exploration :

- Appuyez brièvement sur la touche **PS**.

Recherche de stations ê l'aide de l'exploration de stations

Vous pouvez explorer toutes les stations de votre zone de réception.

Pour commencer la fonction d'exploration:

- Appuyez brièvement sur la touche **SCA**.

La fréquence explorée ou le nom de la station commencent ê clignoter dans l'écran d'affichage.
Lors du déroulement effectif de l'exploration, c'est la mention "SCAN" qui apparaît dans l'écran d'affichage.

Ecoute d'une station explorée/arrét de l'exploration :

- Appuyez brièvement sur la touche **SCA**.

Vous entendez la station précédemment sélectionnée.

Modification du temps d'exploration

Vous pouvez sélectionner un temps d'exploration d'une durée de 5 ê 20 secondes.
Si vous souhaitez modifier le temps d'exploration, reportez-vous ê la section intitulée "Programmation de la commande directe par logiciel (DSC) - TEMPS D'EXPLORATION".

Sélection de la sensibilité de la syntonisation automatique

Vous pouvez modifier la sensibilité de la syntonisation automatique.
Si la mention "lo" est affiché, la radio ne sélectionne que les stations locales ou dont le signal est puissant (sensibilité basse).
Si la mention "lo" ne s'affiche pas, la radio sélectionne également des stations plus distantes, ou dont le signal est plus faible (sensibilité élevée).
Si vous souhaitez modifier le niveau de sensibilité, reportez-vous ê la section intitulée "Programmation de la commande directe par logiciel (DSC) - SENSIBILITÀ".

Mémorisation automatique des stations les plus puissantes ê l'aide de Travelstore (Mémoire de voyage)

Vous pouvez mémoriser automatiquement et par ordre de puissance les six stations FM / AM dont le signal est le plus puissant dans votre zone de réception actuelle. Cette fonction est particulièrement pratique pour les déplacements de grandes distances.

- Appuyez sur la touche **BA/TS** pour sélectionner la bande de fréquence.
- Appuyez sur la touche **BA/TS** pendant 2 secondes.

La mention "T-STORE" apparaît dans l'écran d'affichage.
Les six stations dont le signal est le plus puissant sont automatiquement mémorisées dans le bloc de mémoire "FMT" (Travelstore).
Si la bande AM est active, les stations AM dont le signal est le plus puissant sont automatiquement mémorisées dans le bloc de mémoire AM.

Lorsque ce processus est terminé, la radio sélectionne la station la plus puissante.
Si vous le désirez, les stations peuvent également étre mémorisées manuellement dans le bloc de mémoire Travelstore (voir “Mémorisation des stations”).

Intitulation de stations de radio

Afin de vous aider ê sélectionner plus rapidement vos stations de radio favorites, la programmation de la commande directe par logiciel (DSC) vous permet de nommer jusqu’ê 30 stations de radio avec leurs propres noms.
Les stations de radio n’ont pas besoin d’étre mémorisées dans un bloc de mémoire. Les noms sont liés aux fréquences radio.

Procédez comme suit :
Sélectionnez le mode de commande directe de logiciel (DSC).

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner STA-NAME (NOM DE STATION).
- Appuyez sur << >> pour passer en mode de sélection de stations.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner la station que vous voulez nommer.
- Appuyez sur << >> pour confirmer la sélection.

Vous étes ê présent en mode d’édition. Si la station sélectionnée n’a pas de nom, 8 tirets “_” apparaissent dans l’écran d’affichage.

- Le curseur clignote ê sa position actuelle. Appuyez sur << >> pour déplacer le curseur.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner un caractère. Si vous voulez entrer un blanc, sélectionnez le tiret “_”.
- Appuyez sur la touche **DSC** pour mémoriser le nom. Appuyez de nouveau sur la touche **DSC** pour sortir du mode de commande directe de logiciel (DSC), ou appuyez sur << >> pour entrer de nouveau en mode de sélection de stations.

Si vous voulez changer le nom, sélectionnez le nom en mode de commande directe de logiciel (DSC) et écrivez par dessus en mode d’édition. Si vous ne voulez changer que quelques lettres, appuyez sur << >> pour déplacer le curseur jusqu’ê la position correspondante et ne changez que cette lettre.

Effacement de noms de stations de radio

Effacement d’un nom de station de radio

Sélectionnez le mode de commande directe de logiciel (DSC).

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner STA-NAME (NOM DE STATION).
- Appuyez sur <<>> pour confirmer la sélection du station.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner le nom de station que vous voulez effacer.
- Appuyez sur la touche DSC et tenez-la enfoncée. La mention “ONE NAME” (UN NOM) apparaît sur l’écran d’affichage.
- Relëchez la touche DSC après **2 secondes** mais avant 8 secondes. La mention “DELETED” (EFFACâ) apparaît sur l’écran d’affichage.

Le nom de station a été effacé. L’appareil retourne en mode de commande directe de logiciel (DSC).

Effacement de tous les noms de stations

Sélectoinnez le mode de commande directe de logiciel (DSC).

Effacement de tous les noms de stations

Sélectoinnez le mode de commande directe de logiciel (DSC).

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner STA-NAME (NOM DE STATION).
- Appuyez sur << >> pour passer en mode d'édition.
- Appuyez sur la touche **DSC** et tenez-la enfoncée pendant 8 secondes.

Vous entendrez un bip au bout de 2 et de 8 secondes. La mention "ONE NAME" (UN NOM) apparaît d'abord dans l'écran d'affichage, suivie de la mention "ALLNAMES" (TOUS LES NOMS).

- Relëchez la touche **DSC**. La mention "DELETED" (EFFACâ) apparaît dans l'écran d'affichage. Tous les noms de stations ont été effacés. L'appareil retourne en mode de commande directe de logiciel (DSC).

Réglage de la minuterie

Cet appareil permet de passer facilement entre deux stations de radio que vous sélectionnez, ê toute heure que vous sélectionnez. Les stations de radio peuvent étre sélectionnées indépendamment du mode de fonctionnement actuellement actif.

Procédez comme suit :

- Sélectionnez la station de radio de votre choix.
- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner TIMER 1 (MINUTERIE 1).
- Appuyez sur >> pour mettre la minuterie en marche. (Appuyez sur << pour arréter la minuterie).
- Appuyez de nouveau sur >> pour sélectionner l'affichage de l'heure. Les heures clignotent.
- Appuyez sur ∧/∨ pour régler l'heure.
- Appuyez sur >> pour activer les minutes. (<< pour retourner aux heures).
- Appuyez sur ∧/∨ pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche **DSC** pour mémoriser votre réglage. Vous avez maintenant réglé la minuterie 1.

Si vous voulez également régler la minuterie 2, répétez les étapes décrites plus haut.

Remarque :
Les minuteries peuvent étre mises en marche ou arrétées alors qu'une source audio est en marche, quelle que soit cette source.

Fonctionnement de la platine cassettes

Lecture d'une cassette

Insérez la cassette dans la fente, le côté ouvert de la cassette orienté vers la droite. Appuyez sur la touche SRC pour sélectionner le mode platine cassettes. La mention "CASSETTE" apparaît dans l'écran d'affichage. La bande est jouée en commenìant par le côté 1. Si une cassette est déjê insérée, appuyez sur la touche SRC pour sélectionner le mode cassette. La bande sera jouée dans la direction précédemment sélectionnée.

Inversion de la bande

Appuyez ◁▷ pour passer du côté 1 au côté 2 de la bande lors de la lecture de la cassette, ou inversement.
L'appareil passera automatiquement ê l'autre côté lorsque la bande est terminée.

Saut de plages de cassettes

La recherche de programme CPS (Cassette Program Search) permet de sauter des morceaux d'une bande.
Les plages doivent toutefois étre séparées par un intervalle blanc d'au moins 3 secondes.
Appuyez sur ∧ ou ∨ sur l'interrupteur ê bascule lors de la lecture pour activer le mode de recherche de programme CPS. La mention "CPS FF" ou "CPS FR" apparaît dans l'écran d'affichage. Appuyez plusieurs fois sur la touche ∧/∨ afin de sauter le nombre de plages correspondantes dans une direction ou dans l'autre.
Le nombre de plages ê sauter apparaît dans l'écran d'affichage et un compte ê rebours est entamé jusqu'ê ce que la plage sélectionnée ait été atteinte.
Appuyez sur la touche ◁▷ ou ∧/∨ pour arréter la fonction.
Si vous avez activé la fonction témoin radio (Radio Monitor), la radio se met en marche sur la dernière station sélectionnée pendant le rembobinage/l'avance de la bande. Vous pouvez modifier les réglages du témoin radio en mode de commande directe de logiciel (DSC).

Répétition de morceaux

Appuyez sur la touche **4/RPT** lors de la lecture. La mention "RPT" (Répétition) s'allume dans le champ d'affichage 3 ; la mention "REPEAT-T" (Répétition de la plage) apparaît brièvement dans le champ d'affichage 2. La mention "REPEAT-T" apparaît dans l'écran d'affichage lors du rembobinage. La plage sera rejouée jusqu'ê ce que vous appuyiez de nouveau sur la touche **4/RPT**. La mention "RPT" disparaît alors de l'écran d'affichage.
La lecture continue ê présent normalement. Si vous avez activé la fonction témoin radio (Radio Monitor), la radio se met en marche sur la dernière station sélectionnée pendant le rembobinage/l'avance de la bande. Vous pouvez modifier les réglages du témoin radio en mode de commande directe de logiciel (DSC).

Exploration

Pour explorer tous les morceaux d'une bande, appuyez sur la touche **SCA**. La mention "SCAN" apparaît sur l'écran d'affichage. Toutes les plages de la bande qui se trouve dans la platine cassettes sont explorées brièvement les unes après les autres.
Appuyez de nouveau sur la touche **SCA** pour arréter la fonction d'exploration. La plage actuelle continue d'étre jouée.

Rembobinage/avance rapide

Utilisez l'interrupteur ê bascule afin d'avancer ou de rembobiner rapidement la bande lors du fonctionnement sur cassette:

>> avance
<< rembobinage

La mention "FORWARD" (Avance) ou "REWIND" (Rembobinage) s'allume dans l'écran d'affichage.
Appuyez sur la touche indiquant la direction opposée ◁▷ ou sur ∧/∨ pour arréter la fonction.
Si vous avez activé la fonction témoin ra-

dio (Radio Monitor), la radio se met en marche sur la dernière station sélectionnée pendant le rembobinage/l'avance de la bande. Vous pouvez modifier les réglages du témoin radio en mode de commande directe de logiciel (DSC).

Sélection du type de bande

Si vous passez des bandes de type CrO_2 ou Métal, appuyez sur la touche **MTL**. La mention "MTL" s'allume alors dans le champ d'affichage 1.

Réduction de bruit Dolby B NR (Noise Reduction)*

Les cassettes enregistrées avec le système de réduction de bruit Dolby B NR produisent considérablement moins de bruit et une meilleure dynamique. Pour passer correctement une bande enregistrée avec ce système, appuyez sur DD.
Le symbole DD s'allume dans le champ d'affichage 3.

Ejection de la cassette

Appuyez sur ⏏ pour éjecter la cassette.

* Le système de réduction de bruit Dolby est fabriqué sous licence accordée par Dolby Laboratories Licensing Corporation. Le nom "Dolby" et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Cet appareil vous offre la possibilité de contrôler facilement un changeur de CD Blaupunkt CDC-A08 ou CDC-A071 (ou CDC-A05 muni d'un adaptateur spécial), tous vendus séparément.

Si un changeur de CD est raccordé, le symbole DISC s'allume dans l'écran d'affichage. Le changeur est équipé d'un magasin de 10 disques.

Insertion d'un CD

Insérez un ou plusieurs CD dans le magasin (côté imprimé vers le haut).
Glissez le magasin dans le changeur de CD dans la direction de la flèche.
Les CD sont comptés de bas en haut.

Remarque :
N'utilisez que des CD parfaitement circulaires de 12 cm de diamètre !
Les CD de 8 cm de diamètre ou fabriqués en forme de tasse, par exemple, ne sont pas utilisables avec cet appareil.
L'emploi de tels CD peut en fait entraîner la destruction du CD et du lecteur de CD.
Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages occasionnés par l'emploi de CD inadéquats.

Après avoir inséré le magasin, gardez-en la porte fermée afin qu'il ne s'empoussière ou ne se salisse pas.

Passage en mode changeur de CD

Assurez-vous qu'au moins un CD se trouve dans le magasin.
Appuyez sur la touche **SRC** pour changer de source audio :

- Appuyez sur la touche **SRC** de faìon répétée jusqu'ê ce que les fonctions du changeur de CD apparaissent dans l'écran d'affichage.

Ejection d'un CD

Ouvrez la porte du changeur de CD et appuyez sur la touche d'éjection.

Lecture d'un CD

Appuyez sur la touche **SRC** pour sélectionner le changeur de CD.

- Appuyez sur la touche **SRC** de faìon répétée jusqu'ê ce qu'apparaisse la mention "CHANGER" (Changeur de CD) dans l'écran d'affichage.

La lecture commence au premier CD identifié par le changeur.

Sélection d’un CD

Lorsque la lecture de CD commence, toutes les fonctions actives du changeur de CD ainsi que le numéro ou le nom du CD apparaissent dans l’écran d’affichage.
Pour changer l’affichage entre le numéro du CD, le nom du CD, le temps de lecture écoulé et l’horloge, appuyez ◷ pendant la lecture du CD sur :

∧/∨ Sélection d’un CD
∧ Ascendante
∨ Descendante

Sélection d’un CD par nom

Le nom d’un CD que vous avez nommé et qui a été sélectionné au moins une fois depuis l’insertion du magasin est lu immédiatement, ce qui permet de trouver le CD voulu plus facilement.

Sélection d’une plage

⋙ **Ascendante :** Appuyez brièvement.
Repérage - avance rapide (audible) : Gardez la touche enfoncée.

⋘ **Descendante :** Appuyez brièvement au moins deux fois.
Pour recommencer une plage : Appuyez brièvement.
Passage en revue - rembobinage rapide (audible) : Gardez la touche enfoncée.

Appuyez sur la touche de faìon répétée pour sauter plusieurs plages. Le numéro de la plage sélectionnée apparaît en regard de la mention “T” (track)(plage).

RPT (Répétition)

Les plages des CD peuvent étre jouées de faìon répétée.
Les options suivantes sont disponibles :
– Répétition de la plage actuelle (“REPEAT-T”)
ou
– Répétition du CD, par exemple toutes les plages du disque actuel (“REPEAT-D”).

La mention “RPT” apparaît dans le champ d’affichage 3 tant que la fonction de répétition (RPT) est active. La mention “REPEAT-T” apparaît brièvement dans le champ d’affichage 2 lorsque vous activez cette fonction et ê chaque changement de plage. La mention “REPEAT-D” s’affiche lorsqu’un CD est répété.

Activation de la fonction de répétition d’une plage (REPEAT-T) :

- Appuyez brièvement sur la touche **4/RPT**.

Activation de la fonction de répétition d’un CD (REPEAT-D) :

- Gardez la touche **4/RPT** enfoncée plus longtemps.

Pour arréter la fonction de répétition, appuyez sur la touche **4/RPT**.

MIX (Lecture en désordre)

Les plages de CD peuvent étre lues dans un ordre aléatoire.
Les options suivantes sont disponibles :
– Lecture en désordre des plages d’un CD (“MIX-CD”) ou
– Lecture en désordre de toutes les plages de tous les CD (“MIX-ALL”) d’une faìon déterminée par le modèle du changeur de CD.

La mention “MIX” apparaît dans le champ d’affichage 3 tant que la fonction MIX est active.
La mention “MIX-CD” ou “MIX-ALL” s’allume brièvement dans le champ d’affichage 2 lorsque vous activez cette fonction et ê chaque changement de plage.

Activation de la fonction de répétition d’une plage (MIX CD):

- Appuyez brièvement sur la touche **5/MIX**.

Activation de la fonction de lecture en désordre de tous les CD (MIX-ALL) :

- Gardez la touche **5/MIX** enfoncée plus longtemps.

Pour arréter la fonction de lecture en désordre, appuyez de nouveau sur la touche **5/MIX**.

EXPLORATION

Utilisez cette fonction pour explorer toutes les plages du CD.
Pour commencer la fonction d’exploration:

- Appuyez sur la touche **SCA**. La mention “SCAN” apparaît dans l’écran d’affichage.

Toutes les plages du CD sont explorées l’une après l’autre dans un ordre ascendant.

Pour arréter la fonction d’exploration :

- Appuyez brièvement sur la touche **SCA**.

La lecture de la plage explorée actuellement continue.

Intitulation de CD

Afin de vous permettre d’identifier vos CD plus rapidement, vous pouvez utiliser la programmation de la commande directe par logiciel (DSC) pour nommer jusqu’ê 99 CD avec leurs noms propres. Les noms peuvent avoir 7 caractères maximum.
Si vous essayez de saisir plus de 99 noms, la mention “FULL” (Plein) apparaît sur l’affichage. Lors du changement manuel des CD, le nom a priorité sur le numéro de CD dans l’écran d’affichage.

Procédez de la faìon suivante :
Sélectionnez le mode de programmation de la commande directe par logiciel (DSC).

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur la touche ∧/∨ pour sélectionner “CDC_NAME”
- Appuyez sur << >> pour passer en mode de sélection.
- Appuyez sur la touche ∧/∨ pour sélectionner le CD que vous voulez nommer.
- Appuyez sur << >> pour passer en mode d’édition. Si le CD sélectionné n’a pas déjê un nom, 7 tirets “_” apparaissent sur l’écran d’affichage.
- Le curseur clignote ê sa position actuelle. Appuyez sur << >> pour le déplacer.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner un caractère. Sélectionnez un tiret “_” pour laisser un espace blanc.
- Appuyez sur la touche **DSC** pour mémoriser le nom. Le menu principal CDC_NAME apparaît de nouveau sur l’écran d’affichage.

Si vous voulez modifier un nom déjê mémorisé, sélectionnez ce CD en mode de commande directe de logiciel et écrivez par dessus en mode d’édition. Si vous ne voulez changer que des caractères individuels, appuyez sur << >> pour déplacer le curseur jusqu’ê la position de la lettre correspondante et la remplacer.

Liste

En mode de commande directe de logiciel (DSC), il est possible d'affecter des noms aux CD.
En mode liste (LIST), vous pouvez afficher ces noms sans interrompre la lecture des CD. Si vous n'avez pas donné de nom ê vos CD, la liste n'affichera que leurs numéros.
Pour accéder en mode liste, effectuez les opérations suivantes :

- Appuyez sur **6/LIST.** La mention "LST" apparaît sur l'écran d'affichage.
- Appuyez sur ∧/∨ pour afficher les noms de CD
- Si vous voyez un CD que vous voulez écouter, appuyez sur << >> pour le sélectionner et en commencer la lecture.

Si vous ne sélectionnez pas de CD, le mode de liste se termine automatiquement au bout de 8 secondes.

Remarque :
Les CD comportant un nom doivent avoir été sélectionnés au moins une fois depuis l'insertion du magasin afin que leurs noms soient affichés en mode liste.

Effacement de noms de CD

Effacement du nom d'un CD

Procédez de la faìon suivante :
Sélectionnez le mode de programmation de la commande directe par logiciel.

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur la touche ∧/∨ pour sélectionner CDC_NAME.
- Appuyez sur << >> pour passer en mode de sélection de CD.
- Appuyez sur la touche ∧/∨ pour sélectionner le nom que vous voulez supprimer.
- Appuyez sur la touche **DSC** et gardez-la enfoncée. Vous entendez un bip au bout de 2 secondes et la mention "ONE_NAME" (Un nom) apparaît dans l'écran d'affichage.
- Relëchez la touche **DSC** après 2 secondes mais avant 8 secondes. La mention "DELETED" (Effacé) apparaît dans l'écran d'affichage.

Le nom de ce CD est maintenant effacé. Le menu principal de CDC_NAME apparaît de nouveau dans l'écran d'affichage.

Effacement de tous les noms de CD

Tous les noms de CD mémorisés dans le changeur seront effacés.
Sélectionnez le mode de programmation de la commande directe par logiciel.

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur la touche ∧/∨ pour sélectionner CDC_NAME.
- Appuyez sur << >> pour passer en mode de sélection de CD.
- Appuyez sur la touche **DSC** et gardez-la enfoncée. Vous entendez un bip au bout de 2 et de 8 secondes et les mentions "ONE_NAME" (Un nom) et "ALLNAMES" (Tous les noms) apparaissent respectivement dans l'écran d'affichage.
- Relëchez la touche **DSC**. La mention "DELETED" (Effacé) apparaît sur l'écran d'affichage. Les noms de tous les CD sont maintenant effacés. Le menu principal de CDC_NAME apparaît de nouveau sur l'écran d'affichage.

HORLOGE/Changement de l’affichage

Cet appareil est équipé d’une horloge interne.

Priorité d’affichage

Pour modifier la priorité d’affichage, appuyez ◷ jusqu’ê ce que vous entendiez un bip. Renouvelez cette procédure jusqu’ê ce que l’affichage voulu apparaisse.

Modification temporaire de l' affichage

Presser briévement la touche ◷ autant de fois que nécessaire pour faire apparaitre l´affichage souhaité à l' écran pendant quelques secondes.

Réglage de l’horloge

Réglez l’horloge en mode de commande directe de logiciel (DSC)

- Appuyez brièvement sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner la fonction de réglage de l’horloge (“CLOCKSET”).
- Appuyez sur << >> pour activer les heures ou les minutes. La fonction que vous pouvez régler clignote.
- Appuyez sur ∧/∨ pour modifier l’affichage qui clignote.
- Lorsque vous avez terminé le réglage, appuyez brièvement sur la touche **DSC** pour le mémoriser.
- Appuyez de nouveau sur la touche **DSC** pour sortir du mode de commande directe de logiciel (DSC).

Attribuer un nom à une source audio externe

AUX NAME vous permet d’attribuer un nom de 8 caractères à une source audio externe (AUX ON, cf. menu DSC). Pour cela, sélectionnez avec SRC le mode AUX (uniquement possible si le menu DSC affiche AUX ON).

- Pressez **SRC** autant de fois jusqu’à ce qu’AUX apparaisse dans le menu.

L’AUX NAME sera indiqué dans le menu DSC.

- Pressez brièvement **DSC**.
- Sélectionnez avec ∧/∨ la fonction “AUX NAME”
- Pressez << >> pour entrer dans le mode d’édition.

Le point réglable clignote.

- Vous pouvez maintenant modifier la zone clignotante avec ∧/∨. Pour un espace blanc, sélectionnez “_”.
- Sélectionnez la prochaine zone avec << >>.
- Le réglage effectué, pressez brièvement **DSC**.
- Presser à nouveau **DSC** pour quitter le menu DSC.

Message de mise en marche

Cet appareil vous offre la possibilité d'entrer un message de mise en marche comportant jusqu'ê 40 caractères. Le message apparaît brièvement dans l'écran d'affichage chaque fois que vous mettez l'appareil en marche.

Procédez comme suit :
Sélectionnez le mode de commande directe de logiciel (DSC).

- Appuyez sur la touche **DSC**.
- Appuyez sur la touche ∧/∨ pour sélectionner la fonction de message de mise en marche (TOM).
- Appuyez sur la touche << pour arréter le message.
- Appuyez deux fois sur la touche >> pour sélectionner le mode d'édition.

Si aucun message de mise en marche n'est programmé, des tirets "_" apparaissent dans l'écran d'affichage.

- Le curseur clignote ê sa position actuelle. Appuyez sur << / >> pour déplacer le curseur.
- Appuyez sur ∧/∨ pour sélectionner un caractère. Si vous voulez entrer un blanc, sélectionnez le tiret "_".
- Appuyez sur la touche **DSC** pour mémoriser le message.

  Appuyez de nouveau sur la touche **DSC** pour sortir du mode de commande directe de logiciel.

Si vous souhaitez changer le message, sélectionnez TOM en mode de commande directe de logiciel (DSC) et écrivez par dessus en mode d'édition. Si vous ne voulez changer que quelques lettres, appuyez sur << / >> pour déplacer le curseur jusqu'ê la position correspondante et ne changez que ce caractère.

Programmation de la commande directe par logiciel (DSC)

L'autoradio a été équipé d'une commande directe de logiciel (DSC) qui vous permet de personnaliser et de mémoriser certains réglages de base programmables afin de satisfaire vos préférences ou besoins personnels. Les réglages de base de cet autoradio ont été effectués ê l'atelier.
Vous trouverez ci-dessous une vue d'ensemble de ces réglages qui vous permettra de les rétablir, le cas échéant.
Pour modifier toute programmation,

- appuyez sur la touche **DSC**.

La mention "MENU ∧/∨" apparaît temporairement sur l'écran d'affichage.
Servez-vous des touches ∨/∧ de l'interrupteur ê bascule pour sélectionner les fonctions que vous voulez changer. L'écran d'affichage vous indique le réglage que vous avez sélectionné. Appuyez sur les touches << >> de l'interrupteur ê bascule pour modifier les réglages et sortir du mode actuellement sélectionné. Confirmez les réglages que vous avez sélectionnés en appuyant sur la touche **DSC**.

∧/∨ Sélection de la fonction
<< >> Ajustement/rappel du réglage

LOUDNESS (Correction physiologique)
La correction physiologique amplifie les fréquences graves aux niveaux de volume bas.
LOUD 1 - Faible amplification
LOUD 6 - Amplification maximum

BAS CENT (Centre graves)
Ajustement des fréquences centre graves.
Ajuste les fréquences moyennes sur l'équipement spécifique du véhicule
(50 Hz ou 100 Hz).

STA NAME (Nom de station)
Vous permet de nommer jusqu'ê 30 stations en fonction de leurs fréquences.

SENS LO (Sensibilité)
Ajuste la sensibilité de la recherche de syntonisation.
"LO" = réception locale
"DX" = réception distante
Sélectionnez "LO" si vous voulez recevoir des stations locales au signal puissant et "DX" pour recevoir des stations plus éloignées au signal moins puissant.

CDC NAME Intitulation des CD. Un maximum de 99 CD peuvent recevoir des noms de 7 caractères maximum.

CLOCK 12 (Horloge)
Bascule entre un affichage de 12 ou de 24 heures.

CLOCKSET Règle l'horloge manuellement.
Appuyez sur << >> pour sélectionner les heures ou les minutes. Appuyez sur ∨/∧ pour ajuster la valeur qui clignote.

TIMER 1 (Minuterie 1)
La radio passera automatiquement ê une station que vous avez sélectionnée ê l'heure que vous avez programmée.

TIMER 2 (Minuterie 2)
Vous pouvez également programmer l'appareil afin qu'il passe ê une seconde

station ê une heure programmée.

ON VOL (Volume de mise en marche)
Règle le volume de mise en marche. Appuyez sur << >> pour ajuster le volume de mise en marche désiré.

TOM ON/OFF Message de mise en marche Marche/Arrét
Vous pouvez entrer un message comportant jusqu'ê 40 caractères qui apparaîtra dans l'écran d'affichage lorsque vous mettrez l'appareil en marche.

MUTE (Sourdine)
Change le volume de la sourdine.

BEEP Change le volume du bip de confirmation entre 0 et 9. (0 = arrét)

RM ON Témoin radio (Marche/Arrét)
Si la fonction de témoin radio est active lors d'un rembobinage ou d'une avance rapide, l'appareil met la radio en marche sur la station précédemment reiue.

SCANTIME (Temps d'exploration)
Utilisez cette fonction pour régler le temps d'exploration pour la radio, platine cassettes ou le lecteur de CD entre 5 et 20 secondes.

BL SKIP (Saut de blancs)
Bascule la fonction de saut de blancs entre la position Marche et Arrét. Si la bande comporte un blanc sur plus de dix secondes, l'appareil effectue une avance ou un rembobinage rapide jusqu'au morceau suivant.

AUX (Prise auxiliaire)
Sélectionnez AUX-ON si vous souhaitez raccorder un lecteur de CD ou un baladeur au lieu du changeur de CD. Contactez votre revendeur pour obtenir des informations sur le cëble de raccordement requis (7 607 897 093), vendu séparément.

AUX NAME (Nom de la source auxiliaire)
Lorsque vous étes en mode de prise auxiliaire, vous pouvez donner ê la source un nom différent, tel que "VIDEO", par exemple. Employez la méme procédure que pour l'édition du message de mise ne marche.

DISPLAY (Affichage)
Marche ou arrét de l'affichage lorsque l'autoradio est arrété

Spécifications

Vue d'ensemble des réglages d'usine de la commande directe de logiciel (DSC)

LOUDNESS	3
BAS CENT	50 Hz
SENS	DX
STA NAME	
CDC NAME	
CLOCK	CLOCK 12
CLOCKSET	
TIMER 1	OFF (Désactivée)
TIMER 2	OFF (Désactivée)
ON VOL	20
TOM	ON
MUTE	10
BEEP	3
RM	ON (Activé)
SCANTIME	10 secondes
BL SKIP	ON (Activé)
AUX	OFF
AUX NAME	
DISP	ON (Activé)

Amplificateur

17 Watts par canal de sortie moyenne continue minimum ê 4 ohms. Fréquence d'alimentation des quatre canaux de 30-15 000 Hz comportant une distorsion harmonique totale maximum de 1 %.

40 Watts de puissance maximum ê 14,4 V.

Syntoniseur

Bandes de fréquence :

FM	:	87,5 ê 107,9 MHz
AM	:	530 ê 1710 kHz

Réponse de fréquence FM :
35 ê 16 000 Hz

Cassette

Réponse de fréquence :
30 ê 18 000 Hz

Changeur de CD (vendu séparément)

Cet appareil vous offre la possibilité de contróler facilement un changeur de CD Blaupunkt CDC-A08 ou CDC-A071 (ou CDC-A05 muni d'un adaptateur spécial), tous vendus séparément.

Réponse de fréquence :
20 ê 20 000 Hz

Les caractéristiques et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Guide de Dépannage

Les vérifictions suivantes vous aideront à résoudre la plupart des problèmes que vous risquez de rencontrer avec cet appareil. Avant de passer la liste suivante en revue, veuillez consultez de nouveau les procédures de connexion et de fonctionnement.

Généralites

Probléme	Cause/Solution
Pas de son.	• Ajustez le volume grâce à la bouton a la volume. • Dans un système à deux haut-parleurs, placez la commande d'équilibre avant-arriére sur la position centrale.

Réception radio

Probléme	Cause/Solution
Accord préréglé impossible.	• L'émission est trop faible.
Accord automatique impossible.	• L'émission est trop faible → Utilisez l' accord manuel.
La fonction Travelstore ne met pas en mémoire les six stations..	• La réception est insuffisante.

De plus, veillez à ce que l'antenne soit connectée, sortio et séche à l'interieur.

CD Changer operation

Probléme	Cause/Solution
La lecture du CD ne commence pas.	• Disque poussiéreux ou défectueux. • La température ambiante est supérieure à 50° C (120° F).
Le disque ne peut etre chargé ou est automatiquement éjecté.	• Le disque est inséré avec la face imprimée vers le bas.
Le son saute en raison des vibrations.	• L'appareil est installé à un angle supérieur à 20°. • L'appareil est installé sur un endroit instable de la voiture. • Disque poussiéreux ou défectueux.

Error Displays

Affichage	Cause	Solution
“CD ERR”	Un probléme au niveau du disque. Ce est certainement sale ou a été introduit à l’envers ou le disque est en fait un CD-ROM	Nettoyez le disque. Introduisez le disque correctment.
“NO DISC”	Pas de chargeur ni de disques dans le changeur.	Retirez le chargeur et introduisez les disques.

Si les solutions mentionées ci-dessus ne peuvent pas résoudre le problème, consultez votre revendeur **Blaupunkt** le plus proche ou aux les États-Unis 1-800-266-2528.

BLAUPUNKT®

Bosch Group

Blaupunkt-Werke GmbH
Postfach 77 77 77
D-31132 Hildesheim
Germany

Robert Bosch Corporation
Sales Group – Blaupunkt Division
2800 South 25th Avenue, Broadview, Illinois 60153
1-800-950-BLAU

Made in Malaysia
Fabrique en Malasie
Hecho en Mlasia
Fabricado en Mlaysia

Copyright 1998 by the Robert Bosch Corporation

No portion of this work may be reproduced in any form without the written consent of the Robert Bosch Corporation.

K7/VKD 8 622 401 536